

受理日期: _____

居留证号码: _____

外国人居留许可申请表

RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM

1. 姓 _____ 名 _____
SURNAME GIVENNAME

2. 中文姓名 _____ 国籍 _____ 性别: 男 女
NAME IN CHINAESE NATIONALITY SEX M F

3. 出生日期 _____ 年 _____ 月 _____ 日 出生地 _____
DATE OF BIRTH YR. MTH. DAY PLACE OF BIRTH

4. 护照、证件种类: 外交 公务(官员) 普通 其它
TYPE OF PASSPORT OR CERTIFICATE DIPLOMATIC SERVICE(OFFICIAL) ORDINARY OTHERS

护照、证件号码 _____ 有效期至 _____ 年 _____ 月 _____ 日
PASSPORT OF CERTIFICATE NO. VALID UNTIL YR. MTH. DAY

5. 原签证种类 _____ 签证号码 _____ 有效期至 _____ 年 _____ 月 _____ 日 每次在华停留 _____ 天
ORIGINAL TYPE OF VISA VISA NO. VALID UNTIL YR. MTH. DAY DAYS FOR EACH STAY

入境次数: 零次 一次 二次 多次 签发机关 _____
ENTRIES ZERO ONCE TWICE MULTIPLE ISSUED BY

6. 居留证号码 _____ 有效期至 _____ 年 _____ 月 _____ 日
RESIDENCE PERMIT NO. VALID UNTIL YR. MTH. DAY

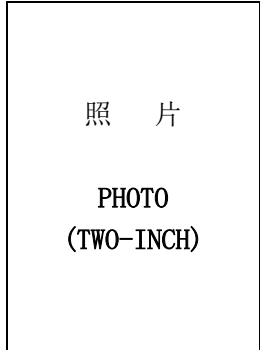
7. 在华职业或身份 _____ 在华邀请或工作单位 _____
OCCUPATION OR STATUS WHILE IN CHINA HOST UNIT OR PLACE OF WORK IN CHINA

在华住址 _____
ADDRESS IN CHINA

8. 来华费用负担情况: _____
WHO IS PAYING FOR YOUR COST OF TRAVELLING AND FOR YOUR COSTS OF LIVING DURING YOUR STAY

9. 使用同一护照的携行人 ACCOMPANYING PERSONS INCLUDED IN PASSPORT

变更	姓名	性别	出生日期	与申请人关系
ALTERATION	NAME	SEX	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO APPLICANT
<input type="checkbox"/>	_____	_____	_____	_____
<input type="checkbox"/>	_____	_____	_____	_____
<input type="checkbox"/>	_____	_____	_____	_____



10. 申请居留证 FOR RESIDENCE PERMIT APPLICATION

居留事由_____ 申请有效期至_____年____月____日
PURPOSE OF STAY VALID UNTIL YR. MTH. DAY

11. 申请居留证延期、变更、加签 FOR RESIDENCE PERMIT EXTENSION AND CHANGE OF ITEMS

(1) 延期: 事由_____ 申请有效期至_____年____月____日
EXTENSION PURPOSE VALID UNTIL YR. MTH. DAY

(2) 变更项目: 护照号码_____ 职业或身份_____
ITEMS TO BE CHANGED PASSPORT NO. OCCUPATOPM PR STATUS

工作单位_____ 住址_____
PLACE OF WORK CURRENT ADDRESS

(3) 增加 减少 携行人: 1 名 2 名 3 名
INCREASE OF DECREASE ACCOMPANYING PERSONS ONE TWO THREE

我谨声明我已如实和完整地填写上述内容并对此负责

**I HEREBY DECLARE THAT THE INFORMATION GIVEN ABOVE
IS CORRECT AND COMPLETE. I SHALL BE BEAR THE ABOVE IN-
FORMATION.**

申请人签字_____ 代办人签字_____
APPLICANT SIGNATURE AGENT SIGNATURE

单位公章
OFFICIAL SEAL

代办人联系电话_____ 申请日期_____年____月____日
AGENT PHONE NO. APPLICATION DATE YR. MTH. DAY